

БКК импорт - 1000010102 - 000022  
БКК экспорт - 1000010102 - 000021  
Договор № 23\06\2021  
аренды экскаватора

г.Дубоссары

23.06.2021г.

Гражданин, Республики Молдова Волянец Виктор Григорьевич паспорт: серия А, №21008130, выданный 17.09.1997г., офис 21 проживающий по адресу Республика Молдова, с.Кочиеры, ул. Ливезилор 78А, Дубоссарский район, именуемый в дальнейшем "Арендодатель", с одной стороны, и Общество с Ограниченной Ответственностью «ЖЭФЛИНТ и К», ф.к. 0700043404, регистр. Номер 05-023-3262 ПМР г. Дубоссары ул Фонтанная д.80, в лице директора Нагачевский Петр Федорович именуемый в дальнейшем "Арендатор", с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора и общие условия договора

Предметом настоящего Договора аренды является предоставление Арендодателем за плату во временное владение и пользование Арендатора без предоставления услуг по управлению и по их техническому содержанию (обслуживанию) и эксплуатации.

Объектом аренды по настоящему договору является:

- Экскаватор марки LIEBHERR R954L, шасси 406-0264, г.в.-1995, гос. номер 953 ТВА.

1.1. Целью аренды экскаватора, являются собственные нужды Арендатора.

1.2. Настоящий Договор заключается сроком до 01.07.2025 года и вступает в силу с даты его подписания.

1.3. Передаваемый в аренду экскаватор находится в исправном состоянии, отвечающим требованиям, предъявляемым к эксплуатируемой строительной спецтехнике, используемой для целей в соответствии с конструктивным назначением арендуемого средства.

1.4. В течение всего срока аренды Арендатор своими силами и за свой счет обеспечивает управление арендованным экскаватором и его надлежащую техническую и коммерческую эксплуатацию.

### 2. ДОПОЛНИТЕЛЬНО АРЕНДОДАТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ:

2.1. Передать в течение 20 (двадцати) рабочих дней с момента заключения настоящего Договора.

2.2. В присутствии Арендатора по Договору аренды проверить исправность сдаваемого в аренду экскаватора, а также ознакомить Арендатора с правилами их эксплуатации.

2.3. Доставить экскаватор Арендатору за свой счет. При ввозе на условиях поставки СРТ г.Дубоссары, при вывозе на условиях поставки EXW г.Дубоссары согласно правилам Инкотермс 2010.

### 3. ДОПОЛНИТЕЛЬНО АРЕНДАТОР ОБЯЗУЕТСЯ:

3.1. Использовать полученный в аренду экскаватор в соответствии с условиями настоящего Договора и исключительно по их назначению.

3.2. Нести возникающие в связи с коммерческой эксплуатацией арендованного средства расходы на оплату горюче-смазочных материалов.

3.3. В сроки, согласованные сторонами настоящего договора, вносить арендную плату за пользование полученного в аренду экскаватора.

### 4. АРЕНДНАЯ ПЛАТА ПО ДОГОВОРУ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

4.1. Стороны настоящего договора установили, что стоимость экскаватора, переданного в аренду Арендатору, составляет: -80 000,00 (восемьдесят тысяч) лей РМ.

4.1.1. Арендная плата по договору составляет 720 000, 00 (семьсот двадцать тысяч) лей РМ. Сумма арендной платы выплачивается Арендатором ежемесячно равными долями в твердой (фиксированной) сумме платежа и составляет- 15 000,00 (пятнадцать тысяч) лей РМ в месяц.

4.2. Оплата аренды осуществляется Арендатором путем перечисления денежных средств на расчетный счет Арендодателя.

**Договор № 23\06\2021**  
**аренды экскаватора**

г.Дубоссары

23.06.2021г.

Гражданин, Республики Молдова Волынец Виктор Григорьевич паспорт: серия А, №21008130, выданный 17.09.1997г., офис 21 проживающий по адресу Республика Молдова, с.Кочиеры, ул. Ливезилор 78А, Дубоссарский район, именуемый в дальнейшем "Арендодатель", с одной стороны, и Общество с Ограниченной Ответственностью «ЖЭФЛИНТ и К», ф.к. 0700043404, регистр. Номер 05-023-3262 ПМР г. Дубоссары ул Фонтанная д.80, в лице директора Нагачевский Петр Федорович именуемый в дальнейшем "Арендатор", с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

**1. Предмет договора и общие условия договора**

Предметом настоящего Договора аренды является предоставление Арендодателем за плату во временное владение и пользование Арендатора без предоставления услуг по управлению и по их техническому содержанию (обслуживанию) и эксплуатации.

Объектом аренды по настоящему договору является:

- **Экскаватор марки LIEBHERR R954L, шасси 406-0264, г.в.-1995, гос. номер 953 ТВА.**

1.1. Целью аренды экскаватора, являются собственные нужды Арендатора.

1.2. Настоящий Договор заключается сроком до 01.07.2025 года и вступает в силу с даты его подписания.

1.3. Передаваемый в аренду экскаватор находится в исправном состоянии, отвечающим требованиям, предъявляемым к эксплуатируемой строительной спецтехнике, используемой для целей в соответствии с конструктивным назначением арендуемого средства.

1.4. В течение всего срока аренды Арендатор своими силами и за свой счет обеспечивает управление арендованным экскаватором и его надлежащую техническую и коммерческую эксплуатацию.

**2. ДОПОЛНИТЕЛЬНО АРЕНДОДАТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ:**

2.1. Передать в течение 20 (двадцати) рабочих дней с момента заключения настоящего Договора.

2.2. В присутствии Арендатора по Договору аренды проверить исправность сдаваемого в аренду экскаватора, а также ознакомить Арендатора с правилами их эксплуатации.

2.3. Доставить экскаватор Арендатору за свой счет. При ввозе на условиях поставки СРТ г.Дубоссары, при вывозе на условиях поставки EXW г.Дубоссары согласно правилам Инкотермс 2010.

**3. ДОПОЛНИТЕЛЬНО АРЕНДАТОР ОБЯЗУЕТСЯ:**

3.1. Использовать полученный в аренду экскаватор в соответствии с условиями настоящего Договора и исключительно по их назначению.

3.2. Нести возникающие в связи с коммерческой эксплуатацией арендованного средства расходы на оплату горюче-смазочных материалов.

3.3. В сроки, согласованные сторонами настоящего договора, вносить арендную плату за пользование полученного в аренду экскаватора.

**4. АРЕНДНАЯ ПЛАТА ПО ДОГОВОРУ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

4.1. Стороны настоящего договора установили, что стоимость экскаватора, переданного в аренду Арендатору, составляет: –80 000,00 (восемьдесят тысяч) лей РМ.

4.1.1. Арендная плата по договору составляет 720 000, 00 (семьсот двадцать тысяч) лей РМ. Сумма арендной платы выплачивается Арендатором ежемесячно равными долями в твердой (фиксированной) сумме платежа и составляет- 15 000,00 (пятнадцать тысяч) лей РМ в месяц.

4.2. Оплата аренды осуществляется Арендатором путем перечисления денежных средств на расчетный счет Арендодателя.

## **5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

5.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с действующим законодательством ПМР.

## **6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

6.1. Споры, которые могут возникнуть при исполнении условий настоящего Договора, стороны будут стремиться разрешать дружеским путём в порядке досудебного разбирательства: путем переговоров, обмена письмами, уточнением условий договора, составлением необходимых протоколов, дополнений и изменений.

6.2. При не достижении согласия спор решается в соответствии с действующим законодательством ПМР.

## **7. ЗАЩИТА ИНТЕРЕСОВ СТОРОН**

7.1. По всем вопросам, не нашедшим своего решения в тексте и условиях настоящего Договора, но прямо или косвенно вытекающим из отношений сторон по нему, затрагивающие имущественные интересы и деловую репутацию сторон Договора, имея в виду необходимость защиты их охраняемых законом прав и интересов, стороны настоящего договора будут руководствоваться действующим законодательством ПМР.

## **8. ВОЗМОЖНОСТЬ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА**

8.1. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению сторон.

8.2. По требованию Арендодателя Договор аренды может быть досрочно расторгнут в случаях, когда Арендатор:

- пользуется арендованным имуществом с существенным нарушением условий договора или назначения этого средства либо с неоднократными нарушениями;
- существенно ухудшает состояние арендованного имущества;
- более двух раз подряд по истечении установленного договором срока платежа не вносит арендную плату,
- в иных случаях, когда нарушены его интересы.

В этом случае Арендодатель направляет письменное предложение о досрочном расторжении договора за 10 (Десять) рабочих дней до даты расторжения.

8.3. По требованию Арендатора Договор аренды может быть досрочно расторгнут в случаях, когда:

- 1) Арендодатель не предоставляет экскаватор в пользование Арендатору либо создает препятствия пользования экскаватором в соответствии с условиями договора или назначением этих средств;
- 2) переданные Арендатору экскаватор имеет препятствующие пользованию ими недостатки, которые не были оговорены Арендодателем при заключении договора, не были заранее известны Арендатору и не должны были быть обнаружены Арендатором во время осмотра погрузчиков или проверки их исправности при заключении договора;
- 3) экскаватор в силу обстоятельств, за которые Арендатор не отвечает, окажутся в состоянии, не пригодном для использования.

8.4. Договор может быть расторгнут сторонами его или по решению суда, если в период его действия произошло существенное изменение обстоятельств, из которых стороны исходили при заключении договора, когда эти обстоятельства изменились настолько, что, если бы такие изменения можно было предвидеть заранее, договор между сторонами его вообще не был бы заключен или был бы заключен на условиях, значительно отличающихся от согласованных по настоящему договору.

8.5. Последствия расторжения настоящего Договора определяются взаимным соглашением сторон его или судом по требованию любой из сторон договора.

## 9. ДЕЙСТВИЕ ДОГОВОРА ВО ВРЕМЕНИ

9.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня подписания его сторонами, с которого и становится обязательным для сторон, заключивших его. Условия настоящего Договора применяются к отношениям сторон, возникшим только после заключения настоящего Договора.

9.2. Настоящий Договор действует сроком до 01.07.2025г.

9.3. Прекращение (окончание) срока действия настоящего Договора влечет за собой прекращение обязательств сторон по нему, но не освобождает стороны договора от ответственности за его нарушения, если таковые имели место при исполнении условий настоящего договора.

## 10. ДЕЙСТВИЕ НЕПРИОДОЛИМОЙ СИЛЫ

10.1. Ни одна из Сторон не несет ответственности перед другой Стороной за неисполнение, ненадлежащее исполнение или несвоевременное исполнение своих обязательств, обусловленных обстоятельствами, возникающими помимо воли и желания Сторон, которые нельзя предвидеть, избежать и предотвратить.

10.2. Сторона, которая не исполняет свои обязательства в силу непредвиденных обстоятельств, должна безотлагательно письменно уведомить другую Сторону о препятствии и его влиянии на исполнение обязательств по настоящему договору.

10.3. Наступление непреодолимой силы при условии, что приняты меры, указанные в пункте 10.2 настоящего договора, продлевает срок исполнения обязательств на период, который по своей продолжительности в целом соответствует продолжительности наступивших обстоятельств и разумному сроку для устранения последствий таких обстоятельств. В случае если обстоятельства непреодолимой силы продолжают действовать и не представляется возможным определить срок их окончания, либо когда при их наступлении обеим Сторонам становится очевидным, что они будут действовать в течение неопределенного срока, Стороны обязуются обсудить возможности альтернативных способов исполнения настоящего договора или его расторжения.

## 11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

АРЕНДОДАТЕЛЬ	АРЕНДАТОР
<p><b>Волынец Виктор Григорьевич</b> паспорт: серия А, №21008130, выданный 17.09.1997г., офис 21 Республика Молдова, с.Кочиеры, ул. Ливезилор 78А, Дубоссарский район Персональный код: 0971309215474 BS MOLDOVA-AGROINDBANC SA Moldova Criuleni Код банка AGRNMD2X Рас.счет: MD43AG000000022593520332</p> <p> В.Г. Волынец</p>	<p><b>ООО.«ЖЭФЛИНТ и К»</b> ф.к. 0700043404 регистр.номер 05-023-3262 г.Дубассары ул. Фонтанная д.80 ОАО «ЭКСИМБАНК» г. Тирасполь текущий счет в леях РМ: 2212214980001523 транзитный счет в леях РМ: 2094214980001523 к.с. 20210000088</p> <p>  П.Ф. Нагачевский</p>

# Contract

## de prestare servicii de transport

Nr. 15 2022

1\_\_ februarie 2022

mun. Chisinau

### 1. Părțile contractante

“V & P Benefit” SRL, identificată prin cod fiscal 1016600037309 cu sediul în mun. Chisinau, str. Petru Zadnipro 6, of. 96, în persoana Administratorului **Volosciuc Viorica** ce activează în baza statutului, în continuare “Prestator”, pe de o parte și

“Autocaravana” SRL, identificată prin cod fiscal 1006600012552 cu sediul în mun. Chisinau, Durlști, str. N. DIMO 118 în persoana Administratorului Caraman Serghei activează în baza statutului, în continuare “Beneficiar”, pe de altă parte și

Au încheiat prezentul contract privind următoarele :

### 2. Obiectul contractului

2.1 Obiectivul contractului îl constituie executarea de către prestator a serviciilor de transport Elementele unei construcții EOLIENE în suma de 180 000,00 lei inclusiv TVA.

2.2 Beneficiarul poartă răspunderea pentru încărcarea și descărcarea tehnicii pe mijlocul de transport.

### 3. Modalitatea de achitare

3. Achitarea costului lucrărilor se va face în termen de 3 (trei) zile de la semnarea proces – verbal de primire-predare a lucrărilor de către ambele părți și eliberarea facturii fiscale de către prestator.

3.3 Refuzul beneficiarului de a semna și a recepționa actul de predare-primire a lucrărilor și/sau factura fiscală nu îl degreveză de la obligația plății prețului lucrărilor executate de prestator. În acest caz prestatorul este în drept de a proba oricare alte mijloace de probă prestarea serviciului conform condițiilor contractuale și a pretinde plata prețului și a despăgubirilor din contul beneficiarului.

3.4 Achitarea se va efectua în numerar sau prin transfer bancar pe contul de decontare al prestatorului.

3.5 Dacă împrejurările care au stat la baza încheierii prezentului contract s-au schimbat în mod considerabil după încheierea acestuia, iar părțile, prevăzând această schimbare, nu ar fi încheiat contractual sau l-ar fi încheiat în alte condiții, se poate cere ajustarea contractului în măsura în care nu se poate pretinde unei părți, luând în considerare toate împrejurările aceluși caz, în special repartizarea contractuală sau legală a riscurilor, menținerea neschimbată a contractului.

### 4. Drepturile și obligațiile părților contractante:

#### 4.1 Beneficiarul are următoarele drepturi și obligații:

4.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestatorului;

4.1.2 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;

4.1.3 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către prestator a serviciilor contractante;

4.1.4 să supravegheze desfășurarea lucrărilor conform prevederilor contractului;

**4.1.5** să asigure eliberarea și disponibilitatea autorizațiilor și avizelor prevăzute de lege care să-i permită executarea lucrărilor contractate, în cazul în care este dictată necesitatea acestora de actele normative în vigoare;

**4.1.6** să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate.

#### **4.2. Prestatorul are următoarele drepturi și obligații:**

**4.2.1** să asigure mecanismele de construcție adecvate, a cărui capacitate este suficientă și în stare să corespundă la termenul fixat în prezentul contract;

**4.2.2** să execute integral toate lucrările, prevăzute în contract, în termene stabilite și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative și prezentului contract;

**4.2.3** să angajeze persoane terțe în executarea lucrărilor indicate în pct.2 al contractului;

**4.2.4** să asigure beneficiarului accesul la locul de executare a contractului;

**4.2.5** să încaseze, în termenii și condițiile stabilite, plata pentru serviciile prestate.

### **5. Raspunderea părților**

**5.1** Părțile contractului răspund, fiecare pentru greșelile proprii, precum și pentru cele ale reprezentanților lor legali și ale persoanelor fizice și juridice pe care le utilizează pentru îndeplinirea obligațiilor ce le revin.

**5.2** Dacă la executarea lucrărilor se cauzează o daună unui terț, părțile contractului răspund solidar, conform prevederilor legale. La stabilirea cuantumului răspunderii se va ține seama de gradul de vinovăție a fiecărei părți contractante.

**5.3** Beneficiarul nu răspunde pentru obligațiile prestatorului față de terțe persoane.

**5.4** Beneficiarul garantează că dispune de capacitatea financiară pentru achitarea prețului lucrărilor ce urmează a fi executate de prestator conform prezentului contract. În cazul care se va constata lipsa capacității financiare a beneficiarului, ultimul urmează să poarte răspundere penală conform legislației în vigoare.

**5.5** Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, beneficiarul va achita o penalitate în mărime de 3,0% din suma datorată/restantă pentru fiecare zi de întârziere.

### **6. Forța majoră**

**6.1** Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră.

**6.2** Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg : războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

**6.3** Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent sau recunoscut de beneficiar direct sau indirect.

**6.4** În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.

**6.5** Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să anunțe în scris cealaltă parte.

### **7. Dispoziții finale**

**7.1** Relațiile contractuale dintre părțile contractante se aplică legislația în vigoare a Republicii Moldova.

7.2 Dacă conflictele ce vor apărea între părți, în legatură cu neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, nu se vor soluționa în baza negocierilor și pe cale amiabilă, se vor soluționa ordinea pretențiilor.

7.3 În cazul în care pretenția a fost soluționată parțial, în cazul refuzului de a soluționa sau în caz de nesoluționare în termen, partea care a înaintat pretenția este în drept să se adreseze în instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

7.4 Orice modificare sau completare la prezentul contract este valabilă doar dacă a fost efectuată în formă scrisă și semnată de către ambele părți. Acordurile adiționale sunt părți integrante ale prezentului contract.

7.5 În cazurile neprevăzute de prezentul contract, părțile se conduc de legislația în vigoare.

7.6 Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare originale, în limba română, câte unul pentru fiecare parte, cu aceeași valoare juridică.

## 9. Semnăturile părților

### SRL "V & P Benefit" SRL

Mun. Chisinau, str. P. Zadnipro 6, 96

c/f 1016600037309

tva 0405416

c/d MD87MO2224ASV11668107100

BC Mobiasbanca OTP Group Fil. nr. 9

c/b MOBBMD22

TEL: 069-67-44-88 / 068-9999-28

EMAIL: [vandpbenefit@gmail.com](mailto:vandpbenefit@gmail.com)

Administrator Volosciuc Viorica

### SRL "AUTOCARAVANA"

Mun. Chisinau, Durlesti, str. N. Dimo, nr. 118

c/f 10066000012552

TVA 0505951

Director: Caraman Sergiu



**Контракт №175/22**  
**на предоставление транспортных услуг**

«18» август 2022 г.

г. Кишинев

**V&P BENEFIT” S.R.L.**, в лице директора Волощук Виорике, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем "**ПЕРЕВОЗЧИК**" с одной стороны, и  
**”HORUS”S.R.L.** в лице генерального директора Балан Валентина, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем "**ЗАКАЗЧИК**", заключили договор о нижеследующем:

## **1. ЧАСТЬ ОБЩАЯ**

**1.1. Настоящий договор регламентирует взаимоотношения при перевозке ротора генератора ТВФ-120-2УЗ, заводской номер 78, энергетического блока Кишиневской ТЭЦ-2, автомобильным транспортом Перевозчика.**

## **2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

### **2.1 Перевозчик обязуется:**

- 2.1.1 Согласно представленным Заказчиком и утвержденным Перевозчиком заказам (заявка) выделить должным образом подготовленные автомобили для перевозки груза;
- 2.1.2 Предоставить автомобили во время, указанное в заказе и согласованное сторонами. Подать под загрузку технически исправный, отвечающий санитарным требованиям подвижной состав, а также отвечающий международным требованиям в случае международных перевозок;
- 2.1.3 За дополнительную плату оказывать услуги, не включенные в стоимость грузоперевозки;
- 2.1.4 Обеспечить водителей всей необходимой документацией, относящейся к подвижному составу (свидетельство о пригодности транспорта к международным грузоперевозкам, дозволы, карнеты TIR, TTN международного образца-CMR и др.);
- 2.1.5 Отвечать за повреждение перевозимых грузов и другой риск Перевозчика по требованиям международной Конвенции CMR, иметь страхование CMR;
- 2.1.6 Своевременно доставлять груз получателю;
- 2.1.7 Информировать Заказчика об обстоятельствах, препятствующих выслать или вывезти груз;
- 2.1.8 Предоставить действительный страховой полис CMR, который, в соответствии с условиями Конвенции CMR, служит основанием для полного страхования ответственности Перевозчика за перевозимый груз;
- 2.1.9 Предоставить следующие документы: копию лицензии, копию выписки и реестра юридических лиц (выдана не более 3 мес. назад), копии технических паспортов автомобилей;
- 2.1.10 Привлечь к исполнению договора других лиц только с письменного согласия Заказчика, отвечая перед Заказчиком за результаты их услуг.

### **2.2 Заказчик обязуется:**

- 2.2.1 Передавать Перевозчику заказ (заявку) для согласованных перевозок грузов не позднее, чем за 1 сутки до начала выполнения перевозки;
- 2.2.2 Предоставлять в заказе (заявке) достоверную информацию;
- 2.2.3 Обеспечивать своевременное, полное и правильное оформление в установленном порядке товаротранспортных, товаро сопроводительных и таможенных документов и передавать их Перевозчику;
- 2.2.4 Обеспечить упаковку и маркировку груза в соответствии с правилами, действующими на автомобильном транспорте;
- 2.2.5 Оплатить услуги Перевозчика на условиях, указанных в настоящем договоре;
- 2.2.6. За сверхнормативный простой, определяемый на основании заявке к настоящему договору, Заказчик уплачивает дополнительный тариф за каждый час простоя - 400,00 лей, включая НДС.

## **3 ПОРЯДОК РАСЧЕТА ЗА ПЕРЕВОЗКУ ГРУЗОВ**

- 3.1 Общая стоимость услуг по договору
- 3.2 А. загрузка ротора на транспортное средство по ул. Мештерул Маноле 3, г. Кишинев, РМ и транспортировка по месту - ул. Лиманная, 1, г. Днестровск, РМ, ПМР, склад ЗАО «Молдавская ГРЭС», согласно заявке Заказчика;



Б. загрузка ротора на транспортное средство по ул. Лиманная, 1, г. Днестровск, РМ, ПМР, склад ЗАО «Молдавская ГРЭС» и транспортировка до места назначения – Кишиневская ТЭЦ-2, ул. Мештерул Маноле 3, г. Кишинев РМ. согласно заявке Заказчика.

**3.1** Оплата суммы указанной в пкт. 3.1. производится следующим образом:

оплачивается авансом в течении 2-х дней от подписания заявки по транспортировке ротора генератора на ЗАО «Молдавская ГРЭС»;

- в течении 2-х дней от подписания заявки по транспортировке ротора генератора на Кишиневскую ТЭЦ-2.

3.3 Перевозчик представляет Заказчику счет-фактуру НДС за оказанные услуги. Он высылается заказным письмом по адресу, указанному в реквизитах и вручается представителю Заказчика.

3.4 За перевозку грузов и дополнительные услуги Заказчик рассчитывается с Перевозчиком в течение 10 банковских дней, после предоставления оригиналов документов.

3.5 Банковские расходы по переводу денежных средств несет сторона, осуществляющая платеж.

3.6 Расчеты между Заказчиком и Перевозчиком осуществляются по соглашению, на основании представленного Заказчиком и утвержденного Перевозчиком заказа.

#### **4 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

4.1 Каждая из сторон несет ответственность за качество и своевременность выполнения своей части обязательств.

4.2 Каждая из Сторон должна исполнять свои обязательства надлежащим образом, оказывая всевозможное содействие другой стороне.

4.3 Сторона, нарушившая свои обязательства по настоящему договору, должна без промедления устранить эти нарушения.

4.4 Все убытки, вызванные некачественной погрузкой/выгрузкой, относятся на Сторону, осуществлявшую или обеспечивавшую погрузку/выгрузку.

4.5 Все убытки, вызванные неправильным оформлением документов, относятся на Сторону, допустившую ошибку.

#### **5 ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ**

5.1 Ни одна из Сторон не будет нести ответственность за полное или частичное неисполнение любой из своих обязанностей, если неисполнение будет являться следствием таких обстоятельств, как наводнение, пожар, землетрясение и другие стихийные бедствия, эмбарго, война или военные действия, а также решения и запретительные меры государственной власти, возникшие после заключения настоящего договора.

5.2 При стечении таких обстоятельств стороны незамедлительно информируют друг друга о возникновении упомянутых обстоятельств и возможном их прекращении, договариваются о дальнейших действиях.

5.3 Если стороны своевременно не сообщают об обстоятельствах непреодолимой силы, на них ложится ответственность за возмещение убытков, которых можно было бы избежать.

5.4 Возникновение обстоятельств непреодолимой силы и их продолжительность подтверждается справкой, которую выдают компетентные инстанции договаривающихся сторон.

#### **6 РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**

6.1 Положения настоящего договора урегулированы и интерпретируются в соответствии с законодательством Республики Молдова и конвенцией CMR.

6.2 Все споры, возникшие в связи с договором, рассматриваются и решаются путем переговоров. Если, в результате переговоров, стороны не достигнут согласия, спор будет рассматриваться в судебной инстанции, в соответствии с компетенцией, установленной законодательством Республики Молдова.

6.3 Стороны устанавливают обязательный претензионный порядок урегулирования спора. Рассматриваются только претензии, поступившие в письменном виде. Срок рассмотрения претензий – 10 календарных дней.

6.4 Все споры будут рассмотрены и разрешены в соответствии с законодательством Республики Молдова и конвенцией CMR.

#### **7 СРОКИ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА**

7.1 Договор действителен до 31 декабря 2022 года.

7.2 Если суд признает один или несколько пунктов договора недействительными, это не отменяет действия всего договора.

7.3 Если договор расторгается досрочно, Заказчик в течение 30 календарных дней после сообщения о желании прекратить договор обязуется рассчитаться за оказанные услуги.

7.4 В период действия договора стороны могут подписывать дополнительные соглашения. Изменения и дополнения к договору действительны только в том случае, если они были оформлены в письменном виде и подписаны обеими сторонами.

7.5 Вся переписка между сторонами будет осуществляться по электронной почте (e-mail) на адреса сторон, указанные в договоре и будет иметь ту же юридическую силу, которую имеет заказное письмо.

Любое сообщение, переданное посредством электронной почты считается полученным, в случае если существует подтверждение его отправки.

7.6 Любая из сторон может изменить информацию о себе, свой почтовый или электронный адрес, телекс, факс или электронный обмен данными для получения корреспонденции, о чём должна уведомить другую сторону письменно в течение семи (7) рабочих дней со дня осуществления такого изменения.

7.7 Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру каждой стороне. Все приложения к договору, а также факсовые копии договора и приложений, заверенные подписями и печатями обеих сторон, являются его неотъемлемой частью, и имеют равную юридическую силу.

## 8 ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

### "ЗАКАЗЧИК" S.R.L."HORUS"

IDNO 1002600011498  
mun. Chişinău, str. M. Sadoveanu 4/10,  
B.C. "Moldindconbank" S.A.,  
fil. Invest Chişinău,  
c/b MOLDMD2X329  
IBAN MD60ML000000002251729215  
Email: [eugeniu.dodita@horus.energy](mailto:eugeniu.dodita@horus.energy)  
Web: horus.energy

### "ПЕРЕВОЗЧИК" V&P BENEFIT" S.R.L.

IDNO 1016600037309  
mun. Chişinău, comuna Budeşti, str. Chişinăului 2F  
НДС 0405416  
Banca: D.C. "Mobiasbanca OTP Group" SA,  
fil .9 "Centru"  
Cod bancar: MOBBMD22  
IBAN MD87MO2224ASV11668107100 LEI  
email: [vandpbenefit@gmail.com](mailto:vandpbenefit@gmail.com)  
Web: transportare.md

Генеральный директор  
Балан В. Г. \_\_\_\_\_



Директор  
Волощук В. \_\_\_\_\_

